

# Jūsu ceļvedis uz patvēruma pieprasīšanu



The Law Society

Šī bukleta sagatavošanas laikā jauna valsts aģentūra, Robežu un Imigrācijas pārvalde (*Border and Immigration Agency, BIA*) pārņēma bijušā Imigrācijas un Nacionalitātes Direktorāta (*Immigration and Nationality Directorate, IND*) pilnvaras attiecībā uz patvēruma pieprasījuma lietām.

## Laicīgi meklējiet padomu

Patvēruma tiesības ir sarežģītas, tāpēc ir ļoti svarīgi, ka Jūs saņemat labu juridisko palīdzību un, ka kāds iestājas par Jūsu tiesībām. Jums vajadzētu pēc iespējas ātrāk atrast advokātu jo Jums nebūs daudz laika iesniegt pierādījumus tam, ka Jums ir tiesības saņemt patvērumu.

## Kā atrast advokātu Anglijā un Velsā

Lai atrastu advokātu Anglijā vai Velsā, kas pārzina imigrācijas un patvēruma tiesības:

- apmeklējiet [www.lawsociety.org.uk/findasolicitor](http://www.lawsociety.org.uk/findasolicitor) un meklējiet zem atslēgvārda "immigration"; vai
- zvaniet 0870 606 2555.

## Kas Jūsu advokātam būs jāzina

Savam advokātam Jums būs jāsniedz sekojošā informācija:

- Kad Jūs atstājat savu valsti un ieradāties Apvienotajā Karalistē.
- Kā Jūs nokļūvat Apvienotajā Karalistē un pa kādu ceļu Jūs ceļojāt.
- Kāpēc Jūs atstājat savu valsti.
- Vai Jums ir bailes atgriezties mājās un, tādā gadījumā, kāpēc.
- Jūsu ģimenes stāvoklis.
- Kādus dokumentus Jūs esat iesniedzis Robežu un Imigrācijas pārvaldei.
- Vai Jūs esat saņēmis kādus dokumentus, kas jāaizpilda, un, tādā gadījumā, kad Jums šie dokumenti jāiesniedz.

## Kā Jūsu advokāts Jums var palīdzēt

Jūsu advokāts var:

- Jums palīdzēt aizpildīt patvēruma pieprasījuma anketu, ja Jums tāda ir iedota;
- Jums palīdzēt uzrakstīt formālus izklāstījumus;
- sniegt Jums padomu par to, cik reāla ir Jūsu prasība;
- Pieprasīt Jūsu atbrīvošanu, ja Jūs esat aizturēts (ieslodzījumā);
- sagatavot Jūsu lietu un pārstāvēt Jūsu intereses gadījumā, ja Jūs pārsūdzat pieņemto lēmumu;
- informēt Jūs par to, kas notiks Jūsu lietā;
- iegūt jebkādu papildu informāciju kāda Jums ir nepieciešama lai pamatotu savu prasību, piemēram, ārsta izziņu vai eksperta ziņojumu par apstākļiem Jūsu valstī.

## Samaksa par advokātu

Ja Jums ir maz naudas, vai vispār nav naudas, Jums visticamāk ir tiesības saņemt juridisko palīdzību patvēruma pieprasīšanai bez maksas. To sauc par "Legal Help" (juridiskā palīdzība). Jūsu advokāts Jums paskaidros kāda ir sistēma un ko viņš vai viņa priekš Jums var izdarīt šīs palīdzības ietvaros. Jūsu advokāts Jums arī izstāstīs cik Jums būs jāmaksā par juridiskajiem pakalpojumiem ja Jūs nevarat saņemt juridisko palīdzību bez maksas.

## Patvēruma pieprasīšana

Lai saņemtu bēgļa statusu Jums ir jāpierāda, ka pastāv reāls risks, ka Jūs varētu vajāt (ar Jums slikti apietos) Jūsu rases, reliģijas, tautības vai politisko uzskatu dēļ, vai tāpēc, ka Jūs piederat kādai īpašai sociālai grupai un, ka Jūsu mītnu zemes valdība nav spējīga vai nevēlas Jūs pasargāt.

Kad Jūs pieprasāt patvērumu Jūs arī lūgsit uzturēšanās atļauju šajā valstī uz cilvēktiesību pamata. Ja Jūs varat pierādīt, ka atgriešanās mājās nozīmētu, ka pret Jums tiktu vērstā nehumāna vai pazemojoša rīcība, vai, ka Jūs tiktu sodīts, tad Jums ir iespēja pieprasīt „humanitāru aizsardzību”.

Jums varētu arī būt citi uz cilvēktiesībām pamatoti iemesli, kas Jums dod tiesības palikt Apvienotajā Karalistē. Jūsu advokāts Jums varēs izstāstīt vai Jūsu prasībai pēc patvēruma, humanitāras aizsardzības vai citas atļaujas ir izredzes gūt piekrišanu.

## Pirmās pārbaudes intervija

Jums vajag pieprasīt patvērumu cik vien ātri iespējams. Tas var notikt lidostā vai ostā kurā Jūs ierodaties. Ja Jūs pieprasāt patvērumu kad jau esat ieradies Apvienotajā Karalistē Jums jāiesniedz patvēruma prasība Patvēruma pārbaudes daļā (*Asylum Screening Unit*) vai nu Kroidonā (*Croydon*) vai Liverpoolā (*Liverpool*). Tajā pašā dienā, kad Jūs iesniedzat pieprasījumu vai neilgi pēc tam Jums notiks „pirmās pārbaudes intervija” kuras laikā Robežu un Imigrācijas pārvalde vēlēsies uzzināt Jūsu personas datus un kā Jūs nokļūvat Apvienotajā Karalistē. Jums būs jādod pirkstu nospiedumi un tiks uzņemta Jūsu fotogrāfija. Jums izsniegs Pieteikuma reģistrēšanas karti (*Application Registration Card, ARC*) kas pierāda, ka Jūs esat pieprasījis patvērumu.

Tālāk Robežu un Imigrācijas pārvalde lems kā rīkoties ar Jūsu prasību.

Intervijas laikā Jums Robežu un Imigrācijas pārvaldei būs jāuzrāda derīga pase vai cits personas identifikācijas dokuments (ID). Ja Jums nav derīgu identifikācijas dokumentu, lūdzu nekavējoties sazinieties ar savu advokātu.

## Jaunais patvēruma modelis (New Asylum Model, NAM)

Šajā brīdī Jūsu lieta visticamāk tiks izskatīta caur t.s. Jauno patvēruma modeli (*New Asylum Model, NAM*). Ja Jūsu lieta tiek izskatīta caur Jauno patvēruma modeli, persona no Iekšlietu ministrijas (*Home Office*), kas atbild par Jūsu lietu, kontaktēsies ar Jums četru dienu laikā no patvēruma pieprasījuma iesniegšanas dienas. Šī persona būs atbildīga par Jūsu lietas izskatīšanas procesu, intervēs Jūs, kārtos jebkāda veida pārsūdzības, palīdzēs Jums atrast mājvietu un saņemt pabalstu un, gadījumā, ja Jūsu prasība tiks pieņemta, piešķirs Jums atļauju un palīdzēs Jums apmesties uz dzīvi Apvienotajā Karalistē. Ja Jūsu lieta būs neveiksmīga šī persona būs atbildīga par Jūsu brīvprātīgo vai spiesto aizbraukšanu no Apvienotās Karalistes.

## Pierādījumu deklarācijas anketa

Robežu un imigrācijas pārvalde var Jums lūgt aizpildīt Pierādījumu deklarācijas anketu (*Statement of Evidence Form, SEF*). Jums šī anketa jāaizpilda angļu valodā un 10 darba dienu laikā jāatdod. Ir svarīgi, ka Jūs aizpildāt visas anketas sadaļas un atdodat anketu laikus.

Lūdziet savam advokātam Jums palīdzēt aizpildīt šo anketu. Ne visiem šāda anketa ir jāaizpilda. Var gadīties, ka Robežu un imigrācijas pārvalde pieņem lēmumu balstoties tikai uz to informāciju, kādu Jūs viņiem sniedzat patvēruma intervijas laikā.

# Jūsu ceļvedis uz patvēruma pieprasīšanu



The Law Society

## Patvēruma intervija

Pēc pirmās pārbaudes intervijas Jums visticamāk būs jāpiedalās garākā intervijā lai izskaidrotu kāpēc Jūs pieprasāt patvērumu. Jums jācenšas sniegt pēc iespējas daudz informācijas par savu pieprasījumu, ieskaitot ārstu vai ekspertu atzinumus. Šī intervija ir ļoti būtiska, jo Robežu un imigrācijas pārvalde balstīs savu lēmumu par Jūsu lietu uz informācijas, kuru viņi saņems intervijas laikā. Ja Jūs esat aizpildījis Pierādījumu deklarācijas anketu, informācija šajā anketā tiks salīdzināta ar informāciju kuru Jūs sniežat intervijas laikā. Intervija ir svarīga un Jūs varat lūgt savam advokātam tajā piedalīties, lai gan parasti par šādu piedalīšanos netiek sniegta bezmaksas juridiskā palīdzība. Ja Jūsu advokāts nepiedalās Jums vajadzētu lūgt lai intervija tiek ierakstīta audio kasetē.

## Aizturēšana

Jūs varat tikt aizturēts/-a (ieslodzīts/-a) jebkurā patvēruma pieprasīšanas brīdī. Robežu un imigrācijas pārvaldei ir pienākums Jums paskaidrot kāpēc Jūs tiek aizturēts/-a. Ja Jūs esat aizturēts/-a, nekavējoties sazinieties ar savu advokātu un jautājiet par iespējām lūgt atbrīvošanu.

Ja Jūs neesat aizturēts/-a, Jums var uzlikt elektronisko aproci (kas nozīmē, ka Jūsu kustībām var izsekot elektroniski) vai Jums var uzlikt par pienākumu regulāri apmeklēt uzraudzības centru.

Ir svarīgi informēt Robežu un imigrācijas pārvaldei kur viņi ar Jums var sazināties jebkurā diennakts laikā. Šo pašu informāciju iedodiet savam advokātam.

## Pārsūdzības

Ja Jūsu pieprasījums tiek noraidīts Jums nekavējoties jāvaicā savam advokātam par iespējām pārsūdzēt šo lēmumu, jo pārsūdzēšanas procesam ir stingri ierobežojumi. Dažos gadījumos Jūs tikai varat pārsūdzēt lēmumu ja Jūs neatrodieties Apvienotajā Karalistē. Iespējams, ka Jūsu advokāts var sagatavot Jūsu lietu un pārstāvēt Jūs. Pastāv cita veida bezmaksas juridiskā palīdzība uz kuru Jūs varat pretendēt - Kontrolētā juridiskā pārstāvība (*Controlled Legal Representation*). Jūsu advokāts Jums izskaidros kas tas ir, un pateiks cik Jums būs jāmaksā gadījumā, ja Jūs nevarat saņemt bezmaksas palīdzību.

## Uzturlīdzekļi un mājvieta

Ja Jums nav iespējas sevi uzturēt Jūs varat lūgt Robežu un imigrācijas pārvaldei palīdzību. Kādreiz šo sauc par Nacionālo patvēruma palīdzības dienestu (*National Asylum Support Service, NASS*). Jums var piešķirt pabalstu skaidrā naudā vai piedāvāt pagaidu mājvietu. Jūs arī var aizsūtīt uz citu valsts daļu, kur Jums piedāvā mājvietu. Jūsu advokāts var izskaidrot kādu palīdzību Jums ir tiesības saņemt.

## Ātrās izskatīšanas lietas

Ja Robežu un imigrācijas pārvalde uzskata, ka Jūsu lieta ir vienkārša viņi var to uzskatīt par ātrās izskatīšanas lietu, kas nozīmē, ka tā tiks izskatīta steidzamā kārtā un, ka Jūs visticamāk aizmirsēs. Gadījumā, ja Jūsu lietai tiek piešķirts ātrās izskatīšanas lietas statuss, Jums vajadzētu pēc iespējas ātri aprunāties ar savu advokātu.

## Izraidīšana no Apvienotās Karalistes

Ja Jūsu pieprasījums pēc patvēruma tiek noraidīts pastāv liela varbūtība, ka Jums būs jāatstāj Apvienotā Karaliste. Robežu un imigrācijas pārvalde var Jums piespiest doties prom, un var Jūs apcietināt izraidīšanas nolūkos. Ja Jūsu pieprasījums tiek noraidīts Jums vajag nekavējoties sazināties ar savu advokātu. Jūsu atteikšanās sadarboties ar valdību lai saņemtu ceļošanas dokumentus un atstātu valsti tiks uzskatīta par noziedzīgu nodarījumu.

## Kā atrast advokātu Skotijā

Šo bukletu publicēja Anglijas un Velsas Juristu biedrība (*Law Society of England and Wales*). Lai atrastu advokātu Skotijā:

- zvaniet Skotijas Juristu biedrībai (*Law Society of Scotland*), 0131 226 7411; vai
- apmeklējiet tīmekļa vietni: [www.lawscot.org.uk](http://www.lawscot.org.uk)

## Papildu informācija

Šis buklets ir viens no bukletu sērijas par parastākajiem advokātu juridiskajiem pakalpojumiem. Zemāk seko saraksts ar citu bukletu nosaukumiem. Jūs šos bukletus varat dabūt no Jūsu advokāta vai piezvanot Anglijas un Velsas Juristu biedrībai, 0870 3333 084.

- Jūsu ceļvedis testamenta taisīšanā
- Jūsu ceļvedis nekustamā īpašuma iegādē
- Jūsu ceļvedis uz laulības šķiršanu
- Jūsu ceļvedis kad rodas problēmas darba vietā
- Jūsu ceļvedis sava biznesa uzsākšanā
- Jūsu ceļvedis lai prasītu kompensāciju par miesas bojājumiem
- Jūsu ceļvedis vecāku cilvēku finanšu lietu kārtošanā
- Jūsu ceļvedis mājokļa izveidošanā kopā ar dzīves biedru
- Jūsu ceļvedis kad vēlaties izīrēt savu īpašumu
- Jūsu ceļvedis uz mājokļa īrēšanu
- Jūsu ceļvedis kad vajadzīgs advokāts
- Jūsu ceļvedis uz testamenta izpildīšanu

**Šis buklets ir pieejams ar lielāku tekstu, Braila rakstā, audio un CD ierakstā. Ja Jūs vēlaties kādu no šiem bukleta variantiem, lūdzu kontaktēties mūs sūtot e-pastu uz [accessibility@lawsociety.org.uk](mailto:accessibility@lawsociety.org.uk) vai zvanot 0870 606 2555.**

**Šis buklets arī ir pieejams dažādās valodās. Šādus bukletus Jūs varat atrast mūsu tīmekļa vietnē: [www.lawsociety.org.uk](http://www.lawsociety.org.uk).**

Lexcel

Look for Lexcel - the mark of excellence